



St. Faustina Kowalska Parish

5252 S. Austin Ave., Chicago, IL 60638

(773) 767-2411

Parafia Św. Faustyny Kowalskiej

May 3—2026—3 Maj

Pastoral Staff

Rev. Ted Dzieszko
Pastor

Rev. Joseph Mol
Rev. Stanley Rataj
Weekend Associates

Deacon Ron Morowczynski
Permanent Deacon

Parish Staff

Celena Strader
*Operations Director/
Bulletin Editor*

Maria Horbal
*Religious Education
& Youth Ministry Coordinator*

Emilia Nienajadlo
*Secretary/
Assistant Bulletin Editor*

Algimantas Barniskis

Kamil Bundyra
Witold Socha

Richard Sokas
Henryk Zygmunt

Music Ministry

Jozef Zon
Maintenance

St. Faustina Parish Office

5252 S. Austin Ave.
Chicago, IL 60638

Tel. (773) 767-2411

Fax (773) 767-2769

stfaustina@archchicago.org

Office Hours:

Mon, Tues, Thurs, Fri
9:30 AM—5:30 PM

CLOSED:

Wednesday & Weekends

Ward Hall

5157 S. McVicker Ave.

Parish Center

5201 S. McVicker Ave.

Church

5251 S. McVicker Ave.

St. Faustina REF Office

Parish Center (South Doors)

Tel. (773) 767-0691



Fifth Sunday of Easter

Do not let your hearts be troubled.
You have faith in God;
have faith also in me.

- John 14:1

Piąta Niedziela Wielkanocna

Niech się nie trwoży serce wasze.
Wierzycie w Boga?
I we Mnie wierzcie!

- Jan 14,1

Mass Intentions & Devotions ~ Intencje Mszalne i Nabożeństwa

FIFTH SUNDAY OF EASTER - PIĄTA NIEDZIELA WIELKANOCNA SATURDAY - MAY 2 - SOBOTA

4:30 pm-**EN** † Władysława Czech (req. by siostra)
† Geri Dame (req. by Bill & Donna Flanagan)
† Domingo Hernandez (req. by Don & Fran Sobczak)
† Florence Stebner (req. by daughter)
† Rev. Edward Cronin (req. by Mike Mendez family)
† Steven Botello (anniv.) (req. by family)
† Emilio Bahamundi (birthday anniv.) (req. by family)
†† Andrzej & Agnieszka Szczechula
†† Jan, Aleksandra & Stanislaw Obyrtacz
†† Irene (Vidricko) Piekarcz & deceased family members (req. by Mia Vidricko & family)
7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla parafian i dobrodziejów
† Zofia Suchorabski, † Michalina Piotrowska,
† Thomas Pizur

SUNDAY - MAY 3, 2025 - NIEDZIELA

7:30 am-**EN** † Władysława Śliwa
† Zbigniew Stopka
† Juanita Mendez (req. by Mike Mendez family)
† Władysława Czech (req. by siostra)
† Leonard Simikoski (34 anniv.) (req. by Charmaine)
†† Irene (Vidricko) Piekarcz & deceased family members (req. by Mia Vidricko & family)
9:00 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Barbary Pizur, Bożeny Pytka, Teresy Kozłowskiej z okazji urodzin, Matyldy i Józefa Zembol, Anny i Tomasza Wojdyła z rodziną
- O miłosierdzie Boże i cud uzdrowienia dla Wojtka Pieprzak
† Thomas Granat, † Andrzej Szczurek, † Thomas Pizur,
† Zofia Suchorabski, † Maria Barabasz,
† Michalina Piotrowska, † Franciszek Dziaba,
† Bronisława Zarycka, † Christine Biernaciak,
† Bogusia Krzoska, † Marianna Pytel (zam. mąż Józef),
† Józef Cebulski (roczn. śm.),
† Mary Krzeczowski (1 roczn. śm.),
† Zdzisław Kapcia (2 roczn. śm.),
† Władysława Śliwa (3 roczn. śm.),
†† Marianna i Szczepan Jędrzejewski,
†† Maria i Bronisław Lubarda,
†† Marianna i Michał Nalepa,
†† Marek, Sławomir, Marta i Władysław Motłoch,
†† Stanisław Komperda oraz zmarli z rodziny
10:30 am-**EN** † Autumn Martinez (req. by Giuliana Liarakos)
† Steven Wilhelmy (req. by Leracz family)
† Barbara Lee Pettit (req. by Leracz family)
†† Marian & Kazimiera Jarosz (req. by Leracz family)
†† Ronald & Elaine Olszewski (req. by family)
12:30 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Bożeny Pytka, parafian i dobrodziejów
† Zofia Staniszevska, † Mary Krzeczowski,
† Zofia Suchorabski, † Michalina Piotrowska,
† Bogusia Krzoska, † Christine Biernaciak,
† Józef Cebulski (roczn. śm.)

7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla męża John (zam. żona), parafian i dobrodziejów
† Zofia Suchorabski, † Michalina Piotrowska,
† Bogusia Krzoska, † Christine Biernaciak,
† Józef Cebulski (roczn. śm.),
† Kazimierz Ceremon (10 roczn. śm.) (zam. rodzina)

MONDAY - MAY 4 - PONIEDZIAŁEK

7:30 am-**EN** † Władysława Czech (req. by siostra)
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla parafian i dobrodziejów
† Zofia Suchorabski, † Michalina Piotrowska,
† Bogusia Krzoska, † Christine Biernaciak,
† Józef Cebulski (roczn. śm.),
† Władysława Śliwa (3 roczn. śm.)

TUESDAY - MAY 5 - WTOREK

7:30 am-**EN** - Health & God's blessings upon Ray Kowalkowski on the occasion of his 95th birthday (req. by family)
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla parafian i dobrodziejów
† Zofia Suchorabski, † Michalina Piotrowska,
† Bogusia Krzoska, † Christine Biernaciak,
† Józef Cebulski (roczn. śm.)
7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Bożeny Pytka, Lucyny Kamiński z rodziną
† Zofia Suchorabski, † Michalina Piotrowska,
† Bogusia Krzoska, † Christine Biernaciak,
† Thomas Pizur, † Józef Cebulski (roczn. śm.)
†† Marianna i Szczepan Jędrzejewski

WEDNESDAY - MAY 6 - ŚRODA

7:30 am-**EN** † Dr. Delmar Balquiedra (req. by Maria Kozmel)
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla parafian i dobrodziejów
† Zofia Suchorabski, † Michalina Piotrowska,
† Bogusia Krzoska, † Christine Biernaciak,
† Józef Cebulski (roczn. śm.), † Maria Bilek (roczn. śm.),
† Zdzisław Kapcia (2 roczn. śm.)

THURSDAY - MAY 7 - CZWARTEK

7:30 am-**EN** † Walter Dabrowski (req. by Maria Kozmel)
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla parafian i dobrodziejów
† Zofia Suchorabski, † Michalina Piotrowska,
† Bogusia Krzoska, † Christine Biernaciak,
† Józef Cebulski (roczn. śm.)

FRIDAY - MAY 8 - PIATEK

7:30 am-**EN** † Grandma Torres (birthday anniv.) (req. by family)
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla parafian i dobrodziejów
† Zofia Suchorabski, † Michalina Piotrowska,
† Bogusia Krzoska, † Christine Biernaciak,
† Józef Cebulski (roczn. śm.)
7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla parafian i dobrodziejów
†† Zmarli parafianie i dobrodziejowie

Mass Intentions & Devotions ~ Intencje Mszalne i Nabożeństwa

SATURDAY - MAY 9 - SOBOTA

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla parafian i dobrodziejów
† Zofia Suchorabski, † Michalina Piotrowska,
† Bogusia Krzoska, † Christine Biernaciak,
† Józef Cebulski (roczn. śm.),
†† Józefa Łozowska oraz zmarli z rodziny
4:30 pm-**EN** - Intention of all Mothers, living and deceased

Presider Schedule

Saturday, May 9, 2026

4:30 pm - Fr. Tom Bernas

Sunday, May 10, 2026

7:30 am - Fr. Stanley Rataj
9:00 am - Fr. Ted Dzieszkowski
10:30 am - Fr. Ted Dzieszkowski
12:30 pm - Fr. Ted Dzieszkowski
7:00 pm - Fr. Lesław Prebendowski

Lector Schedule

Saturday, May 9, 2026

4:30 pm - M. Toledo

Sunday, May 10, 2026

7:30 am - R. Schnoes
9:00 am - Z. Kaczmarczyk, K. Łukasik & M. Bernatowicz
10:30 am - M. Schreck & REF Program
12:30 pm - Polska Szkoła Cholewińskiego
7:00 pm - D. Witkiewicz, K. Grabala & Z. Koszytko



WELCOME
New Parishioners!

~

WITAMY
Nowi Parafianie!



It is with joy that we welcome the following newly registered members into our St. Faustina Kowalska Parish family for the month of April:

Z radością witamy w gronie naszej rodziny parafialnej św. Faustyny Kowalskiej następujących nowo zarejestrowanych członków w kwietniu:

**Juan Agron
Jonathan & Samantha Michalik**

We hope that they will find among us true friends, will work and praise together with us all for the greater glory of God, and serve for the good of our parish.

Mamy nadzieję, że znajdą wśród nas prawdziwych przyjaciół, będą razem z nami pracować i chwalić na większą chwałę Bożą i służyć dobru naszej parafii.

Weekly Offering ~ Tygodniowa Ofiara 4/25-26/2026

Weekly Budgeted Amount	-	\$9,425.00
		Collection Amount
Mass Time	Number of Envelopes	Envelopes + Loose Money
4:30pm	63	\$1,425.00
7:30am	47	\$1,096.00
9:00am	103	\$2,178.00
10:30am	57	\$1,694.00
12:30pm	49	\$1,502.00
7:00pm	18	\$710.00
Mailed-In Env	15	\$459.00
E-Giving/Text-to-Give	13	\$148.00
TOTAL	365	\$9,212.00
Weekly Over/(Under) Budgeted Amount-		(\$213.00)
FYTD Over/(Under) Budgeted Amount-		(\$13,864.44)

*Forgot your envelope?
Not registered but visiting our parish? Like to text?
You can make a one-time donation to
St. Faustina Kowalska Parish by
texting the "\$" to 1-773-729-1454*

*Zapomniałeś kopertkę na ofiarę? Nie jesteś zapisany do parafii
albo tylko odwiedzasz naszą parafię?
Można przekazywać ofiary jednorazowe na rzecz parafii
św. Faustyny Kowalskiej
wysyłając SMS „\$” na numer 1-773-729-1454*

St. Faustina Kowalska Parish Membership Form

*Deklaracja Przynależności do
Parafii Św. Faustyny Kowalskiej*

Please check one / Wybierz opcję:

- I/We want to register**
Chcę się zarejestrować
- I/We Have A Change of Address**
Zmiana adresu
- I/We Are Moving out of Parish**
Zmiana Parafii

First & Last Name / Imię i Nazwisko:

Home Address / Adres Domowy:

Phone / Telefon:

Email Address / Adres Emailowy:

Please return this form in the Sunday collection basket or drop it off at the parish office.
*Prosimy zwrócić formę do składowki niedzielnej,
lub do biura parafialnego w tygodniu.*



Dear Parishioners and Friends,
 In the book-length interview conducted by journalist Peter Seewald with Benedict XVI, titled "Light of the World" (2011), the author offers the following reflection on the now-deceased Pope: "And when one listens to him and sits beside him, one senses not only the precision of his thought and the hope that springs from faith,

but also—in a unique way—perceives a visible radiance: the 'light of the world,' the face of Jesus Christ, who desires to encounter every human being and excludes no one."

In the second reading, St. Peter reminds us: "But you are a chosen race, a royal priesthood, a holy nation, a people for his own possession, that you may proclaim the mighty acts of Him who called you out of darkness into His marvelous light" (1 Pet 2:9). Thus, the Christian journeys from the darkness of sin and death toward the light of Christ—toward the One who is "the Way, the Truth, and the Life." The light of Easter morning serves as a beautiful symbol of this victory.

Faith is precisely such a light upon the paths of our lives. Therefore, as the late Pope Francis observes, "it becomes urgent to recover the light... for when its flame is extinguished, all other lights eventually lose their luster. The light of faith, in fact, possesses a unique character, for it is capable of illuminating the whole of human life. Yet, for a light to be so powerful... it must ultimately originate from God" (Lumen Fidei 4). What, then, is the role of faith? The Pope explains that "faith is not a light that dispels all our darkness, but a lamp that guides our steps in the night—and this is sufficient for us to walk. To the suffering person, God does not offer an argument that explains everything, but rather offers His answer in the form of a presence that accompanies the history of goodness—a presence that joins itself to every history of suffering, so that it may be illuminated by a ray of light. In Christ, God chose to share this journey with us and to offer us His gaze, so that we might perceive the light along the way."

Jesus—who suffered death on the cross and rose again—is the cornerstone upon which the new temple, the People of God, is built. For non-believers, however, He is a stone over which they stumble. "Upon Him, the entire Church rests, and from Him, it draws its strength to withstand various adversities and the storms of history" (Fr. Stanisław Hałas). Thus, the baptized—those called out of darkness into light—are summoned to offer spiritual sacrifices drawn from their daily lives. They are also called to bring Christ into every environment, thereby sanctifying the world in which they live. And this is the specific mission of the laity. It is precisely the laity—as someone once put it—who "celebrate the Holy Mass in the world whenever they allow Christ to act within them and through them in every created reality, in everything they touch—beginning with the simplest of matters, such as eating and drinking." The priestly

mission of the laity—which flows from their baptism—consists in transforming the world for the glory of God; that is, in making every reality that is secular into a space belonging to God. For one may eat and drink to one's own ruin and to the scandal of others, or one may do so for the glory of God.

I encourage everyone to open themselves to the grace flowing from this beautiful "From Generation to Generation" Campaign. It is a privilege for each of us to contribute our own small brick to this great work, which will shape the faith and future of generations to come. This week, everyone has received—or will soon receive—letters containing a request and an invitation to involve themselves and their families in this initiative.

We are currently working on our first project: the installation of a new cooling system for the sacristy and the entire rectory, which also houses our parish offices. The cost of this project is estimated to range from \$50,000.00 to \$80,000.00. Without your understanding—and your support through the "From Generation to Generation: Answer the Call" campaign—we would be unable to bring this project to fruition. May the Lord bless and reward you all.

I offer my congratulations to the youth from the Religious Education Formation (REF) Program who received the Sacrament of Confirmation last Saturday. I extend my thanks to His Excellency Bishop Robert Fedek, who administered the sacrament. I also thank Mrs. Maria Horbal, the Program Coordinator, Mrs. Irma Villarreal, and Deacon Ron Morowczynski for preparing the candidates for Confirmation. I thank the parents and Confirmation sponsors for fulfilling their roles so admirably. I ask you all to pray for these young people, that they may follow the light of Christ throughout their entire lives. Please also pray for the children from the REF Program and the Fr. Stanisław Cholewinski Polish School, who will make their First Confession this week and, on Saturday, May 9th, will receive the Sacrament of First Holy Communion. Furthermore, do not forget to include your beloved mothers—both living and deceased—in the Holy Masses that will be celebrated on Mother's Day, Sunday, May 10th, for their intentions. Finally, please pray for many holy vocations to the priesthood and religious life. May the Merciful and Risen Lord generously bless everyone. God bless you!

Rev. Ted Dzieszko
 Pastor

Jesus: The Way

Today, we are especially invited to reflect upon the question of our closeness to Jesus. He says to us: "I am the Way." He is our Master, and thus He knows perfectly the way in which we can reach Him. Let us, therefore, strive to trust Him ever more deeply and to cherish the fact that, on our journey through this earthly life toward heaven, we can enjoy His companionship.

Master! Your presence brings me joy, and with every moment spent in Your company, my heart grows less fearful. Be near me. May Your loving presence guard me always and everywhere.

Anointing of the Sick every First Saturday of the Month after the 4:30 pm Mass



This Saturday, **May 2nd** our parish will offer the Sacrament of Anointing of the Sick after the 4:30 pm Mass. If you are in need of spiritual and physical strengthening, please come for Reconciliation, which is offered from 3:30-4:15 pm, Mass at 4:30 pm, and for the Anointing immediately after the Mass.

The Rite of Anointing tells us there is no need to wait until a person is at the point of death to receive the Sacrament. A careful judgment about the serious nature of the illness and/or the desire of an individual to be healed is sufficient.

May is the Month of Mary!

As the Mother of God, the Virgin Mary has a unique position among the saints, indeed, among all creatures. She is exalted, yet still one of us.



Redeemed by reason of the merits of her Son and united to Him by a close and indissoluble tie, she is endowed with the high office and dignity of being the Mother of the Son of God, by which account she is also the beloved daughter of the Father and the temple of the Holy Spirit. Because of this gift of sublime grace she far surpasses all creatures, both in heaven and on earth. At the same time, however, because she belongs to the offspring of Adam she is one with all those who are to be saved. (Lumen Gentium, no. 53)

Mary embraces God's will and freely chooses to cooperate with God's grace, thereby fulfilling a crucial role in God's plan of salvation. Throughout the centuries, the Church has turned to the Blessed Virgin in order to come closer to Christ. Many forms of piety toward the Mother of God developed that help bring us closer to her Son. In these devotions to Mary, "while the Mother is honored, the Son, through whom all things have their being and in whom it has pleased the Father that all fullness should dwell, is rightly known, loved and glorified and . . . all His commands are observed." The Church honors her as the Mother of God, looks to her as a model of perfect discipleship, and asks for her prayers to God on our behalf.



CINCO DE MAYO TAMALE SALE

SPONSORED BY THE GUADALUPANA COMMITTEE

ST. FAUSTINA KOWALSKA PARISH

MAY 2ND & 3RD, 2026 AFTER ALL THE MASSES

\$15 per half dozen (6)	PORK TAMALES, CHICKEN TAMALES, CHEESE & PEPPER TAMALES	\$15 per half dozen (6)
--------------------------------	---	--------------------------------

ALL PROCEEDS TO BENEFIT THE DECEMBER 12TH OUR LADY OF GUADALUPE FEAST DAY CELEBRATION AND FUTURE TBD EVANGELIZATION EVENTS.

THANK YOU IN ADVANCE FOR YOUR SUPPORT!

May Devotion

The Litany of Loreto will be recited every weekday, Monday through Friday before the 7:30 am Mass throughout the month of May.

The Litany of Loreto, also known as the Litany of the Blessed Virgin Mary, is a Marian litany originally approved in 1587 by Pope Sixtus V. The litany contains many of the titles used formally and informally for the Virgin Mary, and would often be recited as a call and response chant in a group setting.

Seniors Club News

The Seniors Club will meet again on **Monday, May 4th**. This will be our 5th annual Kentucky Derby/Mother's Day Brunch, which many consider to be the best meeting of the year! We will also commemorate Star Wars Day (May the fourth be with you) and Cinco de Mayo.

Wear your fancy decorated derby hat and be prepared to be a jockey on one of our (stick) horses. You can bet on a winning horse, and it's a sure bet you'll have a great time. Catered brunch from the Country House in Alsip includes scrambled eggs, bacon, sausage, French toast and potatoes. Prior registration and payment was required. Please contact Andi at 773-610-5686 or Joyce at 773-704-4396 if you have any questions.

Meetings are held in the Parish Center, with doors opening at 9:45 am and the meetings begin at 10:30 am. There is plenty of parking around the building. Come and have a fun time with us!

St. Mary Recycle Mission Group *Recycle Your Religious Items*

Our parish will be collecting religious items that need a new home for the St. Mary Recycle Mission Group based in Lancaster, Pennsylvania **until Sunday, May 17th**. You may bring items in bags or boxes to the parish office or to church on weekends and place items in the designated boxes located in the church vestibule.

Items accepted include Catholic statues of all sizes, rosaries (broken or in good condition), crucifixes, holy medals, holy cards, framed pictures of holy men and women, prayer books and bibles, as well as used musical instruments.

Please **DO NOT BRING** religious reading books or pamphlets, outdoor concrete statuary, wax candles, angel figurines, or Christmas decorations as these items are **NOT ACCEPTED**.

For more information or questions, please call the parish office at 773-767-2411 or Kimberly of the St. Mary Recycle Mission Group at 717-381-5816.



Adoration of the Blessed Sacrament
every **Tuesday** from 9:30 am - 7:00 pm
3:00 pm Divine Mercy Chaplet in Polish
5:30 pm Divine Mercy Chaplet in English

Guadalupana Committee

The Guadalupana Committee will meet in the Parish Center this **Thursday, May 7th**, at 7:00 pm. If anyone would like to join the Committee, please come to the meeting!

Remember Your Mother on May 10



Mother's Day card and Spiritual Bouquet envelope sets are available on the tables at the exits from the church for you to take and enroll your mother, whether living or deceased, in the spiritual bouquet of Masses to be celebrated on Mother's Day in our church. If you do not need a Mother's Day card or are only praying for deceased family members and friends, please just take the Spiritual Bouquet envelope rather than the entire card set.

The completed outer envelope needs only to be returned with your offering any time prior to Mother's Day. Also, if you are praying for multiple individuals, please write all of their names on a slip of paper and place it inside ONE Spiritual Bouquet envelope.

Auspice Maria

The term "Auspice Maria" comes from Latin, translating directly to "Under the protection of Mary". It reflects the belief that Mary, the Mother of God, watches over and intercedes for the faithful, offering spiritual guidance and protection in times of need.



The phrase is often represented as a Marian monogram, typically with an intertwined A (Ave) and M (Maria), sometimes adorned with a crown and surrounded by twelve stars. The crown signifies Mary's Queenship and Immaculate nature, while the stars symbolize her role in salvation history and her heavenly protection. This symbol appears in cathedrals, liturgical embroidery, official seals of holy orders, and religious jewelry, serving as a reminder of Mary's maternal care and intercession.

Garfield Ridge Neighborhood Watch **SELL-A-BRATION Community Yard Sale**

Kennedy High School Parking Lot
(6325 W. 56th St.)

Saturday, May 9th, 2026

8:00 am - 1:00 pm

Vendor Registration Is CLOSED!

Join the Garfield Ridge Neighborhood Watch and friends for a morning of community shopping, fun, and food from the Route 66 Mobile Diner!



Catholic Charities Collection Next Weekend

Mothers help us through every season of our lives.

Please take this opportunity

to help them through every season of theirs.

Next weekend, **May 9th - 10th**, our second collection will help Catholic Charities provide support and resources for thousands of mothers across the region who continue to face extraordinary challenges. Please offer your most generous donation to the Catholic Charities Mother's Day Collection to help local mothers through every season of their lives. Your support provides a full range of services to mothers throughout the entire cycle of life—including food, counseling, shelter, and other vital resources.



Learn more or make a gift at
www.catholiccharities.net
or text the word HOPE to 206-677-9862

Religious Education Formation Program News

A reminder to all parents that as the REF catechetical year draws to an end to please make final tuition payments in the parish office. Venmo, cash or check is accepted.

If your child attends a public school and you are looking for a Religious Education Formation Program for your child to learn and grow in the Catholic faith, as well as receive the Sacraments of First Holy Communion and Confirmation, please contact Maria Horbal, our Parish REF Program Coordinator, at 773-842-4999. Early registration will take place from **May 1st - May 29th**, 2026 when the registration form will be available online to download and complete. There will be a discount for families only if the **registration forms are returned and tuition is paid in full** by cash or check in the parish office by May 29th. Scan the QRC for the link to the 2026-27 Registration Form.



REF Program Important Upcoming Dates

- ⇒ **May 6th** - REF Class
- ⇒ **May 6th** - First Reconciliation for First Holy Communion students and Rehearsal at 5:00 pm in church
- ⇒ **May 9th** - First Holy Communion Mass at 10:00 am
- ⇒ **May 10th** - End of the Year Family Mass at 10:30 am & First Holy Communion Children to attend Mass in Communion attire
- ⇒ **May 13th** - Last Class & end of the year pizza party

Maria Horbal, REF Program Coordinator

Thank You Ladies Guild!

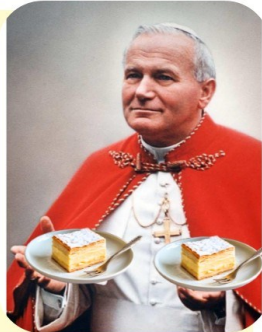
Many thanks to the members of the Ladies Guild for purchasing and gifting the Confirmandi in our REF Program with symbolic bracelets and Saint prayer cards as a remembrance of receiving the Sacrament of Confirmation. Your thoughtfulness and generosity to promote catechesis and spread the Word of God is greatly appreciated Ladies.



REF Program Confirmation Class - April 25, 2026

**POLISH
PAPAL CREAM CAKE
SALE**

**May 9th & 10th, 2026
after all weekend Masses
2 cream cakes for \$7**



Proceeds from this sale are designated towards the activities of our Religious Education Formation Program

Ladies Guild News

The Ladies Guild "Money for Mom" lottery raffle tickets are still available for purchase. One hundred tickets at \$10 each with the winning ticket matching the last two numbers of the Illinois Lottery Evening Pick 3 on Sunday, May 10th. Buy one for your Mom and you might end up being her "favorite" child and winning \$500. Representatives of the Ladies Guild are available to help you make that happen. Questions can be directed to Andrea Hoffman at 773-581-0816 and Andi Pocica at 773-610-5686.

Hey, Bunco players, the Ladies Guild will host its monthly bunco on Tuesday, **May 12th**, in the Parish Center. Sign-in begins at 6:30 pm and the dice roll at 7:00 pm. Join us for a few hours on fun complete with complimentary beverages and treats supplied by the Guild and many of our players. It's a full night of fun for only \$10. Cash prizes are awarded at the end of the evening. Get in on our Split-the-Pot for a chance to line your pockets with some extra cash!

Everyone Is Invited To The Parish Picnic

The Polish Community of St. Faustina Kowalska Parish cordially invites everyone to a picnic in Ward Hall and in the adjacent parking lot on Sunday, June 14th, after the 12:30 pm Mass. There will be good food, cold drinks, ice cream, good music, raffles and other attractions. All are welcome!

Save the Date!

Queen of Hearts Raffle

The Queen of Hearts wasn't found on April 18th, but Karen B. won \$2,686.50 on the Joker under envelope #24. Since the second Joker has been found and the jackpot is under \$500,000, this means that the board will be reset with a new deck of cards. This is a split the pot (50/50) raffle and the next drawing will be held at 6:00 pm on **May 2nd** at Tom's Tap (6707 S. Archer Ave.) The next drawing will be for the jackpot of \$53,214. **Tickets are \$5 each** and can be purchased at the parish office, Tom's Tap, or from one of our Holy Name members after a weekend Mass.

Vigil Candles

For twenty-four hours a day, two candles burn at either side of the tabernacle and two more before the Our Lady of Fatima statue. The candles represent our presence and our prayer in a holy place. If you would like to, you may sponsor two vigil candles at the tabernacle or two vigil candles before the Our Lady of Fatima statue. The suggested offering to sponsor one candle is \$10. Offerings for the vigil candles can be made in a plain envelope from home and placed together with your Sunday offering or dropped through the mail slot of the parish office. Please remember to write your name, address and telephone on the envelope, the number of candles and which candles you are sponsoring. Candles may be offered in honor of a child being baptized or receiving First Holy Communion, a couple getting married, or someone who is ill. Candles may also be offered in memory of a beloved deceased individual. May the Mother of God through the Merciful Jesus intercede many favors for everyone. Proceeds from these vigil candles will be used towards liturgical vestments, hosts, candles and further renovation of the sacristy.



\$45 - Anonymous

(Special Intention)

\$200 - Danuta Mróz

*(Śp. Franciszek Florczyk, zm. 06.I.2026 r. w Polsce,
O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
Floriana Florczyk, przystępujący do I Komunii Św.
w Polsce w dniu 10.V.2026 r.)*

Świece Wigilijne

Przez 24 godziny na dobę płoną przy tabernakulum i figurze Matki Bożej Fatimskiej świece wigilijne. Świece reprezentują naszą obecność i naszą modlitwę w świętym miejscu. Jeżeli masz pragnienie możesz sponsorować 2 świece wigilijne przy tabernakulum lub 2 świece wigilijne przy figurze Matki Bożej Fatimskiej. Sugerowana ofiara za jedną świecę jest \$10. Na zwyczajnej kopercie można napisać swoje imię i nazwisko, numer telefonu, rodzaj i ilość świec, które masz pragnienie sponsorować. Można napisać imię dziecka ochrzczonego, imię dziecka które przystępuje do Pierwszej Komunii św., osób zawierających małżeństwo, osoby chorej lub przyjmującej inny sakrament. Można też umieścić imię osoby zmarłej. Koperty można zwrócić do biura parafialnego, do zakrystii lub wrzucić wraz z kolektą do koszyka. Niech Matka Boża u Jezusa Miłosiernego wyprosi wszystkim wiele łask. Dochód z płonących świec będzie przeznaczony na szaty liturgiczne, hostie, świece i dalszy remont zakrystii.

THANK YOU TO ALL WHO HAVE ANSWERED THE CALL!

- Margarita and Felix Acevedo
- Severa Alvarez
- Anna and Joseph Bafia
- Jozef Bafia
- Bogdan Bal
- Jane and Mark Bentley
- Zofia Bialon
- Pawel Bobak
- Mary Bobek
- Jan Boblak
- Janina and Stanislaw Cebulski
- Gabriela and John Chaney
- Jozef Czerwien
- Zofia Czupek
- Irena Downar
- Donna Dragic
- Anna and Stefan Drozd
- Rev. Thaddeus Dzieszko
- Maria and Andrew Faber
- Anna Gacek
- Jozef Gal
- Maria Gasienica
- Krystle and John Glazar
- Beata and Ryszard Glista
- Ewa and Kazimierz Grabala
- Natalia Granda
- Anna Gunka
- Dennis Halik
- Zofia Hawryla
- Andrea and Leonard Hoffman
- Monika and Krzysztof Jablonski
- Danuta Jasinska
- Krystyna and Tadeusz Jeziorski
- Raymond Juska
- Zdzislawa and John Kaczmarczyk
- Maryann Kaczorowski
- Marcella Kalensky
- Lucyna Kaminski
- Audrey Kocylowski
- Anna Komperda
- Sophia and Bob Koszylko
- Bernice and John Kowalkowski
- Nancy and Ray Kowalkowski
- Mitchell Kozlowski
- Maria Kozmel
- Krystyna and Waldemar Kucharski
- Tadeusz Kwiatkowski
- Stefania and Krzysztof Lapczynski
- Renata Laska
- Anna and Krzysztof Lesnicki
- Malgorzata Lowisz
- Krystyna Lukasik
- Janet Luzadder
- Teresa and Piotr Majerczyk
- Helena Makswiej
- Jozefa and Wladyslaw Marusarz
- Martha Medina
- Teresa Mejsak
- Marilyn Meyer
- Marta and Leslaw Michalski
- Stanislaw Mietus
- Deacon Ron and Linda Morowczynski
- Natalia and Marcin Nowak
- Aniela and Jan Obrochta
- Maria and Andy Obyrtacz
- Maria Orszulak
- Judy and Alan Parlin
- Bozena and Stanislaw Pepek
- James Platt
- Elzbieta and Tadeusz Podobinski
- Elzbieta Poremba
- Maria Prelich
- Michael Samars
- Klaudia and Mario Saucedo
- Maria and Rey Schnoes
- Charmaine Simikoski
- Maria and Zenon Sokolowski
- Anna Straczek
- Anna Strugala
- Teresa Surma
- Aniela Swider
- Maria Trzebungia
- Eleanora and Jan Trzpit
- Ruth and Thomas Waskiewicz
- Marie and Thomas Wilk
- Danuta Witkiewicz
- Monica Wodke
- Celina and Piotr Wojtowicz
- Maryann Wozniak
- Anna and Andrzej Zalinski
- Maria Zbela
- Anna and Jozef Zon
- Ladies Guild at Saint Faustina

Parish Goal: \$690,000
Total Raised: \$538,300
Percentage Raised: 78%
Number of Gifts: 93

Last Updated: April 29, 2026

GENERATION
TO GENERATION:
ANSWER THE CALL

What is May Crowning?

The May Crowning is a Catholic tradition in which a statue of the Blessed Virgin Mary is crowned with flowers to honor her as Queen of Heaven and Mother of God.

The May Crowning is a devotional ceremony celebrated throughout the month of May, a month traditionally dedicated to Mary. It symbolizes honoring Mary's role in God's plan, her obedience to God, and her position as the Mother of Jesus and Queen of Heaven. Crowning Mary is not worship, which belongs to God alone, but a gesture of veneration and love, acknowledging her as a model disciple and spiritual mother.

The crown of flowers represents spring, new life, and resurrection, connecting Mary to the renewal of the Easter season. The act also reflects theological concepts such as Mary as the New Eve, whose obedience brought redemption, and as the Queen of Heaven, inspired by the imagery in Revelation 12:1 of a woman crowned with twelve stars.

The formal ceremony of May Crowning developed in 19th-century Europe, rooted in the older tradition of dedicating May to Mary. By the late 1800s, Catholic schools and parishes in Europe and America began celebrating the crowning of Mary's statue with flowers, often on May 1st or the first Sunday of May. Pope Pius XII later affirmed Mary's Queenship in 1954, linking the honor of Mary to the recognition of her Son as King.

The ceremony can be simple or elaborate, taking place in parishes, schools, or at home. Typically, a statue of Mary is adorned with a wreath of flowers, often accompanied by hymns such as *Bring Flowers of the Rarest*, prayers, and a rosary procession. Families may crown Mary at home, sometimes incorporating homemade crowns, Marian songs, or a decade of the rosary. The celebration emphasizes devotion, prayer, and community, inviting participants to reflect on Mary's virtues and her guidance toward Christ.

Participating in a May Crowning is a way to renew one's spiritual life, express gratitude, and deepen devotion to Mary. It reminds the faithful of her humility, holiness, and her role as a loving intercessor, encouraging believers to follow her example of faithfulness and obedience.



Co to jest Majowe Ukorowanie?

Majowe ukoronowanie to katolicka tradycja, w której figurę Najświętszej Maryi Panny wieńczy się kwiatami, aby uczcić Ją jako Królową Nieba i Matkę Boga.

Majowe ukoronowanie to nabożeństwo celebrowane przez cały miesiąc maj – czas tradycyjnie poświęcony Maryi. Symbolizuje ono oddanie czci roli, jaką Maryja odegrała w Bożym planie, Jej posłuszeństwo wobec Boga oraz pozycji Matki Jezusa i Królowej Nieba. Ukoronowanie Maryi nie stanowi aktu uwielbienia – które należy się wyłącznie Bogu – lecz jest gestem czci i miłości, uznającym Ją za wzorową uczennicę Chrystusa i duchową matkę.

Korona z kwiatów symbolizuje wiosnę, nowe życie i zmartwychwstanie, łącząc postać Maryi z odnową, jaką niesie ze sobą okres wielkanocny. Akt ten odzwierciedla również koncepcje teologiczne, takie jak rola Maryi jako Nowej Ewy – której posłuszeństwo przyniosło odkupienie – oraz jako Królowej Nieba, co inspirowane jest wizją z 12. rozdziału Apokalipsy św. Jana (w. 1), ukazującą Niewiastę ukoronowaną dwunastoma gwiazdami.

Formalna ceremonia majowego ukoronowania ukształtowała się w XIX-wiecznej Europie, wyrastając ze starszej tradycji poświęcania miesiąca maja Maryi. Pod koniec lat 80. XIX wieku szkoły katolickie i parafie w Europie oraz Ameryce zaczęły celebrować obrzęd ukoronowania figury Maryi kwiatami – często w dniu 1 maja lub w pierwszą niedzielę tego miesiąca. W 1954 roku papież Pius XII oficjalnie potwierdził tytuł Maryi jako Królowej, łącząc oddawanie Jej czci z uznaniem Jej Syna za Króla.

Ceremonia ta może przybierać formę zarówno prostą, jak i bardziej rozbudowaną; może odbywać się w parafiach, szkołach lub w domach prywatnych. Zazwyczaj figurę Maryi ozdabia się wieńcem z kwiatów, czemu często towarzyszą śpiewy (takie jak pieśni maryjne), modlitwy oraz procesja różańcowa. Rodziny mogą dokonywać ukoronowania Maryi we własnych domach, wykorzystując niekiedy własnoręcznie wykonane korony, pieśni maryjne lub odmawiając jedną dziesiątkę różańca. Celebracja ta kładzie nacisk na pobożność, modlitwę i wspólnotę, zachęcając uczestników do refleksji nad cnotami Maryi oraz Jej rolą jako przewodniczki w drodze do Chrystusa.

Udział w majowym ukoronowaniu stanowi okazję do odnowy życia duchowego, wyrażenia wdzięczności oraz pogłębienia nabożeństwa do Maryi. Przypomina on wiernym o Jej pokorze, świętości oraz roli kochającej Orędowniczki, zachęcając ich do naśladowania Jej przykładu wierności i posłuszeństwa.





Drodzy Parafianie i Przyjaciele,
W wywiadzie książkowym dziennikarza Petera Seewalda z Benedyktem XVI pod tytułem „Światłość świata” (2011), autor snuje taką refleksję na temat nieżyjącego już dziś papieża: „A gdy się go słucha i siedzi obok niego, czuje się nie tylko precyzję jego myślenia i nadzieję, która pochodzi z wiary, ale też w specyficzny sposób dostrzega się widzialny blask, światłości świata, oblicza Jezusa Chrystusa, który chce spotkać każdego człowieka i nie wyklucza nikogo”.

Św. Piotr w drugim czytaniu przypomina nam: „Wy zaś jesteście wybranym plemieniem, królewskim kapłaństwem, narodem świętym, ludem Bogu na własność przeznaczonym, abyście głosili dzieła potęgi Tego, który was wezwał z ciemności do swojego przedziwnego światła” (1 P 2,9). Tak więc chrześcijanin podąża z ciemności grzechu i śmierci do światła Chrystusa; w kierunku Tego, który jest „drogą, prawdą i życiem”. Światło poranka wielkanocnego jest pięknym symbolem tego zwycięstwa.

Takim światłem na drogach naszego życia jest wiara. Dlatego, jak zauważa nieżyjący już papież Franciszek, „pilne staje się odzyskanie światła (...), bo kiedy gaśnie jej płomień, wszystkie inne światła tracą w końcu swój blask. Światło wiary ma bowiem szczególny charakter, ponieważ jest zdolne oświetlić całe życie człowieka. Żeby zaś światło było tak potężne (...) musi ostatecznie pochodzić od Boga” (Lumen fidei 4). Na czym polega rola wiary? Papież wyjaśnia, że „wiara nie jest światłem rozpraszającym wszystkie nasze ciemności, ale lampą, która w nocy prowadzi nasze kroki, a to wystarcza, by iść. Cierpiącemu człowiekowi Bóg nie daje wyjaśniającej wszystko argumentacji, ale swoją odpowiedź ofiaruje w formie obecności, która towarzyszy historii dobra, łączącej się z każdą historią cierpienia, by rozjaśnił ją promień światła. W Chrystusie Bóg zechciał podzielić z nami tę drogę i ofiarować nam swoje spojrzenie, byśmy zobaczyli na niej światło”.

Jezus, który poniósł śmierć na krzyżu i zmartwychwstał, jest kamieniem węgielnym pod budowę nowej świątyni, jaką jest lud Boży. Dla niewierzących jest natomiast kamieniem, o który się potkną. „Na Nim cały Kościół się wspiera i z Niego czerpie swą moc, aby opierać się różnym przeciwnościom i dziejowym burzom” (ks. Stanisław Hałas). Tak więc ochrzczeni, czyli wezwani z ciemności do światła, są powołani do składania duchowych ofiar ze swojego codziennego życia. Mają też wprowadzać Chrystusa w każde środowisko, a więc uświęcać światła, w którym żyją. I to jest szczególne zadanie ludzi świeckich. To właśnie świeccy – jak ktoś

powiedział – „odprawiają Mszę św. w świecie wtedy, kiedy pozwalają Chrystusowi w sobie i przez siebie działać w każdej rzeczywistości stworzonej, we wszystkim, czego dotyczą, poczynając od tych najprostszycich spraw, jak jedzenie i picie”. Kapłańskie posłannictwo ludzi świeckich, wynikające z chrztu, polega na przemienianiu świata na chwałę Bożą, czyli czynieniu z każdej rzeczywistości, która jest świecka, przestrzeni Bożej. Można bowiem jeść i pić na własną zgubę i zgorzenie innych, a można to czynić na chwałę Bożą.

Zachęcam wszystkich abyśmy się otworzyli na łaskę jaka płynie z tej pięknej Kampanii z „Pokolenia na Pokolenie”. To jest przywilej każdego z nas włożyć swoją małą cegiełkę do tego wielkiego dzieła, które będzie kształtować wiarę i przyszłość następnych pokoleń. W tym tygodniu wszyscy otrzymali albo otrzymają listy z prośbą i zachętą o to włączenie siebie i swojej rodziny. Obecnie pracujemy nad pierwszym projektem, czyli założenie nowego ochładzania do zakrystii i całej plebanii, gdzie są też nasze biura parafialne. Koszt tego projektu wyniesie od \$50,000.00 do \$80,000.00. Bez waszego zrozumienia i waszej pomocy poprzez kampanię „Z Pokolenia na Pokolenie – Odpowiedź na Wezwanie”, nie będziemy w stanie tego zrealizować. Niech Pan wam wszystkim błogosławi i wynagrodzi.

Gratuluje młodzieży z Programu Religijnego REF, która przyjęła w ubiegłą Sobotę Sakrament Bierzmowania. Dziękuję JE. Biskupowi Robertowi Fedek, który sakramentu udzielił. Dziękuję Pani Marii Horbal, koordynatorce Programu, Pani Irmie Villarreal i Diakonowi Ron Morowczynski, za przygotowanie kandydatów do bierzmowania. Dziękuję rodzicom i świadkom bierzmowania za to, że dobrze spełniliście wasza rolę. Wszystkich was proszę o modlitwę w intencji tych młodych ludzi, aby przez całe swoje życie szli za światłem Chrystusa. Módlcie się również za dzieci z programu religijnego REF, oraz Polskiej Szkoły ks. Stanisława Cholewińskiego, którzy w tym tygodniu przystąpią do Pierwszej Spowiedzi, a w sobotę 9-go maja przyjmą Sakrament Pierwszej Komunii Świętej. Nie zapomnijcie też waszych drogich mam, zarówno żyjących jak i zmarłych, włączyć do Mszy świętych, które będą sprawowane w Dniu Matki, w wiec 10-go maja, w ich intencjach. Módlcie się też o liczne i święte powołania kapłańskie i zakonne. Niech Miłosierny i Zmartwychwstały Pan wszystkim hojnie błogosławi. Szczęść Boże!

Ks. Tadeusz Dzieszkowski
Proboszcz



Adoracja Najświętszego Sakramentu

w każdy wtorek od 9:30 am do 7:00 pm

3:00 pm wspólna modlitwa:

Koronka do Miłosierdzia Bożego

w języku polskim

Msza Radiowa z parafii Św. Faustyny

Serdecznie zapraszamy szczególnie osoby chore, do słuchania i uczestniczenia w Mszy świętej radiowej, nadawanej z naszego Kościoła św. Faustyny Kowalskiej, w każdą niedzielę, o godz. 11:00 rano za pośrednictwem Stacji **WEUR 1490AM**, którą sponsoruje Anna i Tomasz Wojdyła, właściciele LONE TREE MANOR BANQUETS.



CINCO DE MAYO SPRZEDAŻ TAMALES

SPONSOROWANE PRZEZ
KOMITET GUADALUPANA

PARAFIA ŚW. FAUSTYNY KOWALSKIEJ

2^{GO} & 3^{GO} MAJA, 2026
PO WSZYSTKICH MSZACH ŚW.

\$15 za
pół tuzina
(6)

TAMALES WIEPRZOWE,
Z KURCZAKIEM,
ORAZ Z
SEREM I PAPRYKĄ

\$15 za
pół tuzina
(6)

CAŁY DOCHÓD ZOSTANIE PRZEZNACZONY NA OBCHODY ŚWIĘTEJ MATKI BOŻEJ GUADALUPE, 12 GRUDNIA, ORAZ NA PRZYSZŁE WYDARZENIA EWANGELIZACYJNE.

DZIEKUJEMY Z GORY ZA WSPARCIE!

Jezus drogą

Dzisiaj jesteśmy szczególnie zaproszeni do zastanowienia się nad pytaniem o naszą bliskość z Jezusem. On do nas mówi: „Ja jestem drogą”. Jest naszym Mistrzem, więc doskonale zna sposób, w jaki możemy do Niego dotrzeć. Spróbujmy więc ufać Mu coraz bardziej i docenić, że w drodze przez ziemię do nieba możemy cieszyć się Jego towarzystwem.

Mistrzu! Twoja obecność raduje mnie, a moje serce z każdą chwilą przebywania z Tobą coraz mniej się lęka. Bądź przy mnie. Niech Twoja miłująca obecność strzeże mnie zawsze i wszędzie.

Nabożeństwo majowe

Serdecznie zapraszamy do naszego kościoła na Nabożeństwa Majowe w języku polskim od poniedziałku do soboty o godz. 8:00 rano, we wtorek i piątek o godz. 7:00 wieczorem. W niedzielę Litania do Matki Bożej będzie śpiewana o godz. 8:40 rano, 12:05 po południu (przed wystawionym Najświętszym Sakramentem) oraz o 6:40 wieczorem.

Najświętsza Maryja Panna Królowa Polski (uroczystość)

PATRONKA: główna patronka Polski. 3 maja obchodzona jest liturgiczna uroczystość Najświętszej Maryi Panny Królowej Polski. Jan Długosz nazwał Maryję „Panią świata i naszą”. Tytuł Matki Bożej jako Królowej Polski sięga drugiej połowy XVI wieku.



Wtedy to Grzegorz z Sambora po raz pierwszy nazwał Maryję Królową Polski i Polaków. 1 kwietnia 1656 roku w katedrze lwowskiej król Jan Kazimierz w sposób oficjalny ślubował przed wizerunkiem Matki Bożej Łaskawej: „Ciebie za patronkę moją i za królową państw moich dzisiaj wybieram”.

W trzechsetną rocznicę ślubów Jana Kazimierza, 26 sierpnia 1956 roku, Episkopat Polski z inicjatywy więzionego prymasa Stefana Wyszyńskiego dokonał ponownego zawierzenia całego kraju Maryi i odnowienia ślubów królewskich.

Sakrament Namaszczenia Chorych

Serdecznie zapraszamy chorych na namaszczenie w języku polskim, do naszego kościoła w **każdą pierwszą niedzielę miesiąca**, tj. **3-go maja**, po Mszy świętej o



godz. 7:00 wieczorem. Namaszczenie z modlitwami w języku angielskim jest w pierwszą sobotę miesiąca po Mszy świętej o godz. 4:30 po południu. Chorzy przed namaszczeniem powinni uczestniczyć w Mszy św.

Auspice Maria

Termin „Auspice Maria” wywodzi się z łaciny i w bezpośrednim tłumaczeniu oznacza „Pod opieką Maryi”. Odzwierciedla on przekonanie, iż Maryja, Matka Boża, czuwa nad wiernymi i wstawia się za nimi, oferując duchowe przewodnictwo oraz ochronę w chwilach potrzeby.



Zwrot ten często przedstawiany jest w formie monogramu maryjnego – zazwyczaj jako splecione ze sobą litery A (Ave) i M (Maria) – niekiedy zwieńczonego koroną i otoczonego wieńcem dwunastu gwiazd. Korona symbolizuje królewską godność Maryi oraz Jej Niepokalane poczęcie, gwiazdy zaś – Jej rolę w historii zbawienia, a także niebiańską opiekę. Symbol ten pojawia się w katedrach, na szatach liturgicznych, oficjalnych pieczęciach zakonów oraz w biżuterii religijnej, stanowiąc przypomnienie o matczynej trosce i wstawiennictwie Maryi.

Podziękowanie

Serdecznie dziękujemy członkom Polskiego Klubu przy naszej parafii za to, że z funduszy ze święconki zdecydowali się zakupić: odkurzacz do kościoła, steamer, maszynę do czyszczenia wykładzin oraz kadzidło.

Grupa Misyjna Recyklingu św. Maryi

Oddaj swoje przedmioty religijne do ponownego wykorzystania

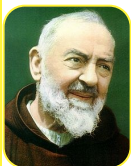
Począwszy od tego tygodnia aż **do niedzieli, 17-go maja**, nasza parafia będzie zbierać przedmioty religijne, które potrzebują nowego domu, dla Grupy Misyjnej Recyklingu św. Maryi z siedzibą w Lancaster w Pensylwanii. Można przynosić rzeczy w torbach lub pudełkach do biura parafialnego w tygodniu lub do kościoła w weekendy i umieszczać je w wyznaczonych pudłach znajdujących się w przedsiönku kościoła.

Przyjmowane są m.in.: katolickie figury wszystkich rozmiarów, różańce (uszkodzone lub w dobrym stanie), krzyże i krucyfiksy, medaliki, obrazki święte, oprawione w ramki wizerunki świętych kobiet i mężczyzn, modlitewniki i Biblie, a także używane instrumenty muzyczne.

Prosimy **NIE PRZYNOŚĆ** książek religijnych do czytania ani broszur, betonowych figur ogrodowych, świec woskowych, figurek aniołów ani dekoracji bożonarodzeniowych, ponieważ te przedmioty **NIE SĄ PRZYJMOWANE**.

Aby uzyskać więcej informacji lub w razie pytań, prosimy o kontakt z biurem parafialnym pod numerem 773-767-2411 lub z Kimberly z Grupy Misyjnej Recyklingu św. Maryi pod numerem 717-381-5816.

Pierwszy wtorek miesiąca poświęcony jest św. Ojcu Pio



5-go maja przypada pierwszy wtorek miesiąca. Po całodzienniej adoracji Najświętszego Sakramentu i Mszy św. o godzinie 7:00 wieczorem, zostanie odprawione nabożeństwo do św. Ojca Pio. Serdecznie zapraszamy.

10 maja - Dzień Matki



Pamiętajmy w naszych sercach o naszych Matkach w dniu ich święta. Specjalnym darem dla nich niech będzie nasza modlitwa, którą zaniesiemy w ich intencjach podczas Mszy św. 10-go maja.

Koperty z imionami matek żyjących lub też zmarłych są do wypełnienia na stołach przy wyjściach z kościoła. Jeśli nie potrzebujesz kartki na Dzień Matki lub modlisz się tylko za zmarłych członków rodziny i przyjaciół, weź tylko tą kopertkę na intencje, a nie cały zestaw. Jeśli modlisz się za wiele osób, napisz wszystkie ich imiona na kartce papieru i umieść ją w JEDNEJ kopercie.

Procesja Fatimska

Serdecznie zapraszamy, wszystkich parafian i gości w **środe, 13-go maja** o godzinie 7:00 pm do naszej parafii św. Faustyny Kowalskiej na Mszę św. i procesję na zewnątrz kościoła z figurką Matki Bożej Fatimskiej. Zaproście również swoich znajomych. Będziemy prosić Matkę Bożą o Jej wstawiennictwo w naszych potrzebach i całego świata.



SPRZEDAŻ KREMÓWEK PAPIESKICH

9go i 10go maja 2026 r.
po każdej Mszy św.
2 kremówki za \$7



Zebrane fundusze będą przeznaczone na działalność Programu Religijnego (REF)

Złóż dar by być twarzą nadziei

Matki wspierają nas na każdym etapie naszego życia. Prosimy, wspierajcie je we wszystkich chwilach ich życia.

W przyszłą niedzielę, **10-go maja**, będzie zebrana druga kolekta, która pomoże Katolickiej Organizacji Charytatywnej zapewnić wsparcie i środki materialne tysiącom matek z całego naszego regionu, które wciąż borykają się z niezwykle trudnymi wyzwaniami życiowymi. Prosimy o złożenie jak najhojniejszej ofiary w ramach kolekty na rzecz Katolickiej Organizacji Charytatywnej (Catholic Charities) z okazji Dnia Matki 2026. Kolekta ta pomoże znajdującym się wśród nas matkom, które potrzebują pomocy bez względu na etap życia, na jakim się znajdują. Twoje wsparcie zapewnia potrzebującym matkom pełen zakres usług. Potrzebują one żywności, doradztwa, schronienia i innych niezbędnych zasobów podczas całego swego życia.

Więcej informacji i możliwość złożenia ofiary na stronie: www.catholiccharities.net. Inne sposoby składania ofiar to: wysłanie SMS-a o treści „HOPE” pod numer (206) 677-9862.



Zapraszamy na parafialny piknik

Wspólnota Polska w parafii św. Faustyny Kowalskiej serdecznie zaprasza na parafialny polonijny piknik w sali i na parkingu „Ward Hall”, w niedzielę, **14-go czerwca**, po Mszy o godz. 12:30 po południu. Będzie smaczne jedzenie, zimne napoje, lody, dobra muzyka, loteria i inne atrakcje. Serdecznie zapraszamy!



DZIĘKUJEMY WSZYSTKIM, KTÓRZY ODPOWIEDZIELI NA WEZWANIE!

- Margarita and Felix Acevedo
- Severa Alvarez
- Anna and Joseph Bafia
- Jozef Bafia
- Bogdan Bal
- Jane and Mark Bentley
- Zofia Bialon
- Pawel Bobak
- Mary Bobek
- Jan Boblak
- Janina and Stanislaw Cebulski
- Gabriela and John Chaney
- Jozef Czerwien
- Zofia Czupek
- Irena Downar
- Donna Dragic
- Anna and Stefan Drozd
- Rev. Thaddeus Dzieszko
- Maria and Andrew Faber
- Anna Gacek
- Jozef Gal
- Maria Gasienica
- Krystle and John Glazar
- Beata and Ryszard Glista
- Ewa and Kazimierz Grabala
- Natalia Granda
- Anna Gunka
- Dennis Halik
- Zofia Hawryla
- Andrea and Leonard Hoffman
- Monika and Krzysztof Jablonski
- Danuta Jasinska
- Krystyna and Tadeusz Jeziorski
- Raymond Juska
- Zdzislaw and John Kaczmarczyk
- Maryann Kaczorowski
- Marcella Kalensky
- Lucyna Kaminski
- Audrey Kocylowski
- Anna Komperda
- Sophia and Bob Koszylko
- Bernice and John Kowalkowski
- Nancy and Ray Kowalkowski
- Mitchell Kozlowski
- Maria Kozmel
- Krystyna and Waldemar Kucharski
- Tadeusz Kwiatkowski
- Stefania and Krzysztof Lapczynski
- Renata Laska
- Anna and Krzysztof Lesnicki
- Malgorzata Lowisz
- Krystyna Lukasik
- Janet Luzadder
- Teresa and Piotr Majerczyk
- Helena Makswiej
- Jozefa and Wladyslaw Marusarz
- Martha Medina
- Teresa Mejsak
- Marilyn Meyer
- Marta and Leslaw Michalski
- Stanislaw Mietus
- Deacon Ron and Linda Morowczynski
- Natalia and Marcin Nowak
- Aniela and Jan Obrochta
- Maria and Andy Obyrtacz
- Maria Orszulak
- Judy and Alan Parlin
- Bozena and Stanislaw Pepek
- James Platt
- Elzbieta and Tadeusz Podobinski
- Elzbieta Poremba
- Maria Prelich
- Michael Samars
- Klaudia and Mario Saucedo
- Maria and Rey Schnoes
- Charmaine Simikoski
- Maria and Zenon Sokolowski
- Anna Straczek
- Anna Strugala
- Teresa Surma
- Aniela Swider
- Maria Trzebunia
- Eleanora and Jan Trzpit
- Ruth and Thomas Waskiewicz
- Marie and Thomas Wilk
- Danuta Witkiewicz
- Monica Wodke
- Celina and Piotr Wojtowicz
- Maryann Wozniak
- Anna and Andrzej Zalinski
- Maria Zbela
- Anna and Jozef Zon
- Ladies Guild at Saint Faustina

Cel parafii: \$690,000
Cała zebrana kwota: \$538,300
Procent zrealizowanego celu:
78%
Liczba darowizn: 93

Parish Information ~ Informacje Parafialne

Baptism

The sacrament of Baptism is administered in English and Polish. Due to the pandemic situation, we do not have group baptisms. Only one child is permitted to be baptized in a single event. Parents are required to attend a baptismal preparation class prior to the planned date of the child's baptism. Please contact the parish office to register your child for Baptism.

Reconciliation

We invite you to take advantage of the sacrament of reconciliation every Saturday from 3:30 to 4:15 pm. You must sanitize your hands and wear a mask for confession.

Marriage

The Archdiocese of Chicago recommends that individuals who plan to marry should contact the parish office at least six months before the planned wedding date. Please make it a priority to reserve the date with the church first and then with other vendors. Please contact one of the priests directly Or the parish office as soon as possible.

Anointing of the Sick

Every first Saturday of the month after the 4:30 pm Mass. Please contact the priest as soon as possible to make arrangements in receiving this sacrament in serious health crises. Do not delay arranging for the sacrament of the anointing until the person is unconscious or close to death.

Holy Communion for the sick/First Friday

If any parishioner, or relative thereof, is sick and/or homebound, and would like to receive Holy Communion, please contact the parish office with their name and telephone number.

Chrzest św.

Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Ze względu na sytuację epidemiczną, nie mamy chrztów zbiorowych. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przed planowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

Spowiedź św.

Zapraszamy do skorzystania z sakramentu Pojednania w każdą sobotę od godz. 3:30 do godz. 4:15 po południu. Podczas spowiedzi należy mieć wydezynfektowane ręce i założoną maseczkę.

Sakrament Małżeństwa

Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej sześć miesięcy przed datą ślubu. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Prosimy o kontakt z wybranym kapłanem lub biurem parafialnym najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

Sakrament Namaszczenia Chorych

Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

Komunia Święta dla chorych/Pierwsze Piątki

Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego.

Please Pray For The Sick

Look kindly upon our brothers and sisters who are suffering, or acutely, chronically or terminally ill. In the midst of illness and pain, may they be united with Christ, who heals both body and soul. May they know the consolation promised to those who suffer and be fully restored to wellness and wholeness. We ask this in the name of Jesus Christ, our Lord. Amen.

Titilayo Abiona, Fernando Alonzo, Jimmy Arroyo, Baby Carlo, Diane Bingham, Andrew Bobek, Maria Bobek, Sara Boyd, Connie Brazas, Christopher Brook, Kimberlee & Liam Brown, Stella Christopher, Andrea Covert, Katie Cuchetto, Stacy Cygan, Sharon De Young, Elliot Domalewski, Dorothy Dujmovic, John Dunn & Family, Jessica Eisenschenk, Linda Evans, Mateusz Fic, Mary Flanagan, Marisa Gargano, Chuck Gens, Margaret & John Green, Patrick Greenhill, Marianne Grosam, Mia Hanson, Amy Handzel, Frank Hernandez, Andrea Hoffman, Denise M. & Rich S. Jandura, Scott Koker, Sophie Komperda, Julie Krizka, Aniela Kulawiak, Carol Kulbida, Julia & Linda Kunicki, Tom Kwiatkowski, Dave, Joanna Lamping & Sons, Bonnie Marousek, Kevin & Margaret McKeon, John Merkel, Jackie Mintal, Bill Mroz, Bill Novak & Family, Rick Nowak, Michelle Nowicki, Patrick O'Malley, Terrence Oates, Amparo Ocampo, Bob Onik, Dawn Ostapowicz, Theresa Pytlewicz, Natalia Rivera, John Rybski, Helen Sadowski, Irene Samborski, Kathy Shichkel, Charmaine Simikoski, Arlene Slaga, George Ann Smith, Jimmy Smith, Teresa Smolarczyk, Sr. Maria-Paulina Sterling, Donald Thompson, Norman Vanbeveren, Joe Wantrobski, Bill Wilder, David Wilder, Jolanta Wilk, Tom Wilk, Bea Wozniak

Módlmy Się Za Chorych

Panie Jezu, w czasie Twego ziemskiego życia z miłością pochylałeś się nad ludzkim cierpieniem, bólem i chorobą; nawiedzaj naszych chorych i daj im łaskę łączenia ich doświadczeń z Twoją męką i śmiercią na krzyżu. Niech dzięki Twej obecności odkryją wielki skarb i tajemnicę cierpienia, które przyjmowane z miłością przyczynia się do zbawienia świata. Otocz naszych chorych życzliwymi i dobrymi ludźmi oraz pošlij do nich kapłanów, którzy pomogą im dojrzałe przeżywać te trudne chwile. Amen.

Weekly Prayer

Sunday's Readings

First Reading:

The word of God continued to spread,
and the number of the disciples in Jerusalem increased
greatly. (Acts 6:7)

Psalm:

Lord, let your mercy be on us, as we place our trust in you. (Ps 33)
Or Alleluia.

Second Reading:

*The stone that the builders rejected
has become the cornerstone.* (1 Pt 2:7)

Gospel:

Jesus said to him, "I am the way and the truth and the life.
No one comes to the Father except through me." (Jn 14:6)

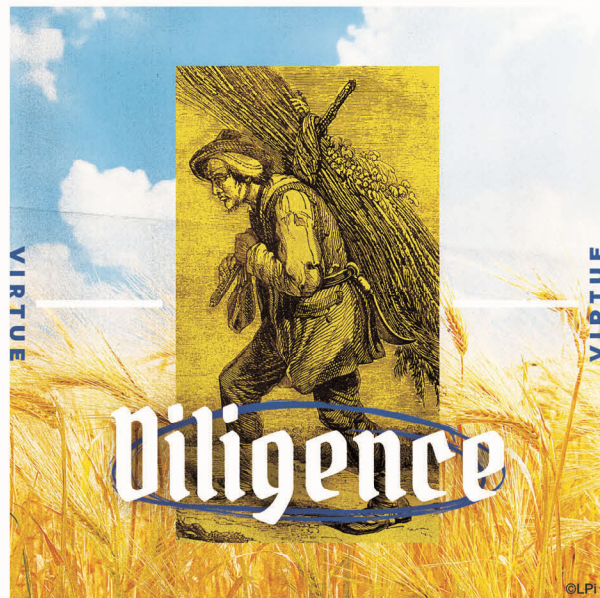
Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997,
International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Live The Liturgy Inspiration of the Week

How often do we contemplate the
mercy of God, but fear it will run out?
How often do we consider following the
path of Christ and worry that it is too
steep? But God has not overpromised.
Dare to believe Him. Dare to follow Him.

Observances for the week of May 3, 2026

- Sunday:** 5th Sunday of Easter
Tuesday: *Cinco de Mayo*
Thursday: National Day of Prayer
Next Sunday: 6th Sunday of Easter;
Mother's Day



Virtues, Explained!

Diligence is the opposite of negligence; the diligent man pursues his goal with the same faithfulness with which God has pursued us, wayward as we are, through the long course of salvation history. It is the virtue by which man can secure for himself true happiness.

Blessing of Peace

Dear Lord,
You have said, "Do not let your hearts
be troubled."
Bless me with Your peace.
Fill my heart with trust in You,
and hope in Your promises.
Be my rock in times of distress,
my light in times of darkness,
and my rest in the storm.
Amen.

(PRACTICING) CATHOLIC

Mini Reflection: There are lots of different routes to Heaven. But there's only one Way.

The Way

A friend of mine who had family members belonging to several different religions once told me that there were as many different routes to Heaven as there were to the grocery store.

This was an analogy her family had used to remember that they all sought the same thing — God — even though they were going about the search in different ways.

I've thought a lot about her words in the years since she shared them with me. It's not an untrue analogy — there are a lot of different routes to the grocery store. An infinite number, in fact. There is actually no "right" way to get to the grocery store, because it all depends on where you're starting from and what other errands you have along the way.

And there are a lot of different routes to Heaven — likewise, an infinite number. It all depends on where you're starting from. It all depends on what you have to do along the way.

There it is: the part that matters. *The way.*

Whether we're talking about Heaven or the grocery store as our destination, all routes are not created equal. Some take too long. Some are impassable. Some are hard to navigate. Some are just plain made-up — the glitch of a GPS, the promise of a false prophet. And inevitably, if you take a less-than-ideal route, you will find yourself flagging down a pedestrian, asking, "I'm lost. Which way do I go?"

See, you can meander all you want. But in the end, you have to find The Way. And there's only one. Don't worry, though.

You'll know him when you see him.

— Colleen Jurkiewicz Dorman

Why do we do that? Catholic Life Explained

Question:

Why do we celebrate Catechetical Sunday?

Answer:

The mission of the Church reflects the mission of Jesus to teach, preach, heal, and forgive. Through these acts, Jesus shares the good news of salvation and invites all people to share in the life and love of God. The Church continues this mission in all its ministries, but especially, and perhaps most importantly, through catechesis.

Catechetical Sunday is celebrated on the third Sunday of September. The task of handing on the Gospel is entrusted to the whole community, who, by word and example, form young and new members in the way of the Gospel. Parish programs assist parents in teaching the basics of faith through liturgical experience, instruction, and faith formation. This ministry is essential for the parish to grow, for individuals to develop as believers, and for the ongoing spiritual formation of the whole community. It reminds the church that preaching the Gospel and growing in faith are essential to our sacramental practice and our liturgical prayer.

Prayer

Thank you for promising to make a special place for me in heaven, Jesus.

Mission for the Week

Jesus is getting ready for you. Make sure you are getting ready for Jesus. Ask God to help you grow closer to him every day.

Find and circle these words from today's Gospel:

HEARTS
TRUST
PREPARE

PLACE
GOING
FATHER

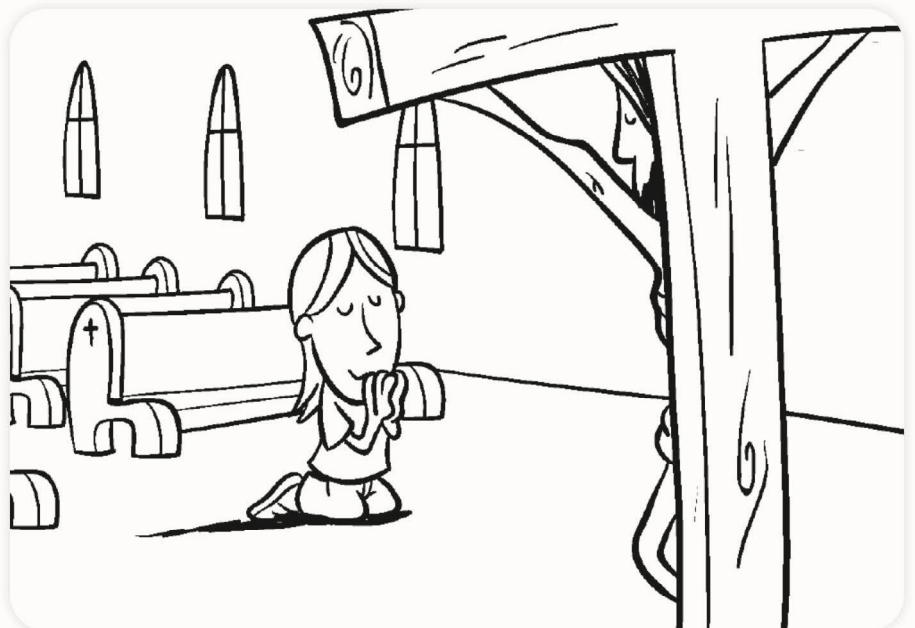
BELIEVE
LIVING
MIRACLES

A	T	N	A	Y	H	O	F	N	T	W
H	M	O	P	R	E	P	A	R	E	H
A	I	S	A	E	A	S	T	N	I	M
T	R	U	S	T	R	F	H	A	E	T
H	A	E	F	H	T	O	E	W	L	C
N	C	Y	A	O	S	U	R	S	I	A
S	L	H	P	B	E	L	I	E	V	E
O	E	W	L	U	T	S	H	T	I	H
F	S	T	A	H	A	E	D	R	N	D
N	H	Y	C	B	G	O	I	N	G	E
E	L	F	E	I	A	V	T	E	H	R

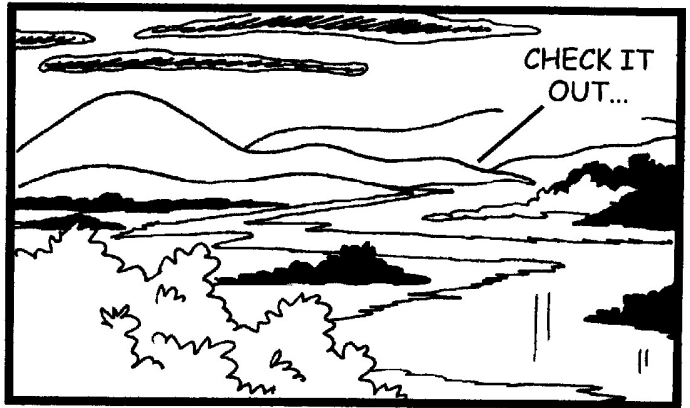
Sharing the Gospel

Jesus is getting a place ready for you in heaven. One day you can spend time with Jesus there. You will never get sick. You will never be sad. You will never be left out. You will be loved because you are God's special child, and he wants to spend time with you every day.

Now color the picture!



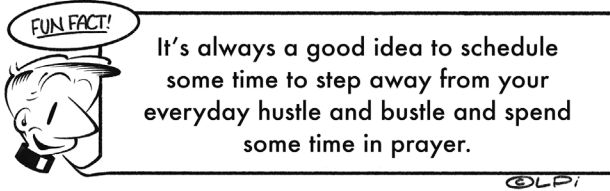
5TH SUNDAY OF EASTER



"Did you hear about the Sister who opened a travel agency?"



"She schedules **PRAY-cations!**"



5th Sunday OF EASTER

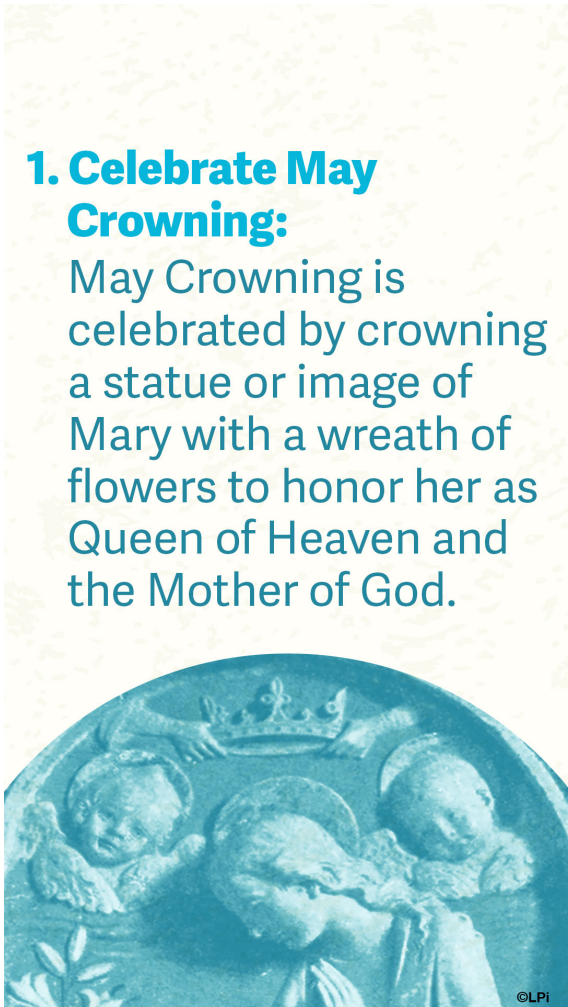
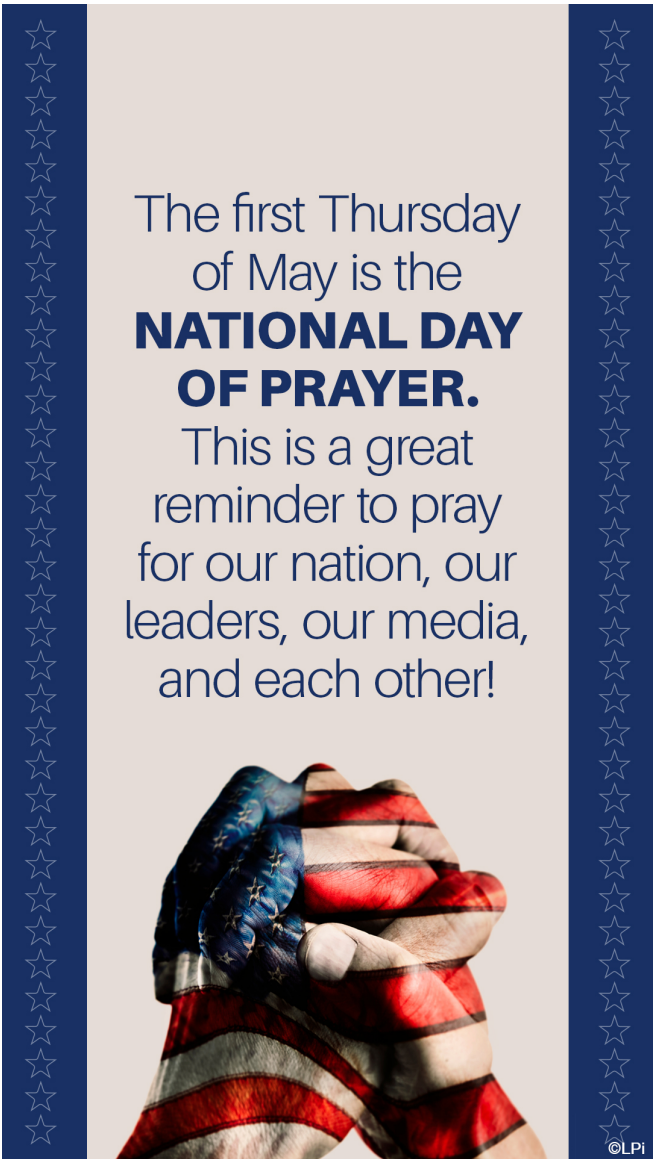
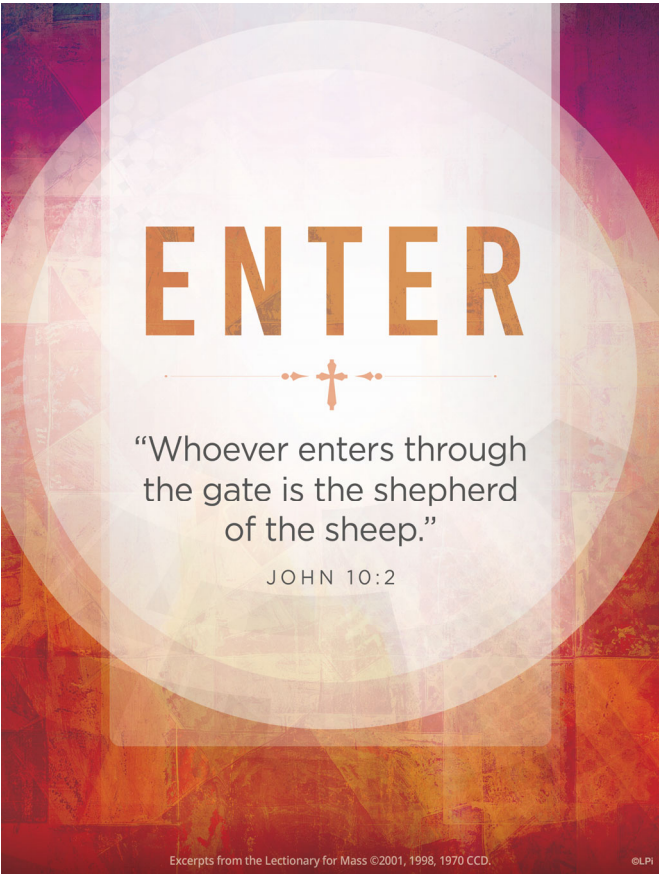
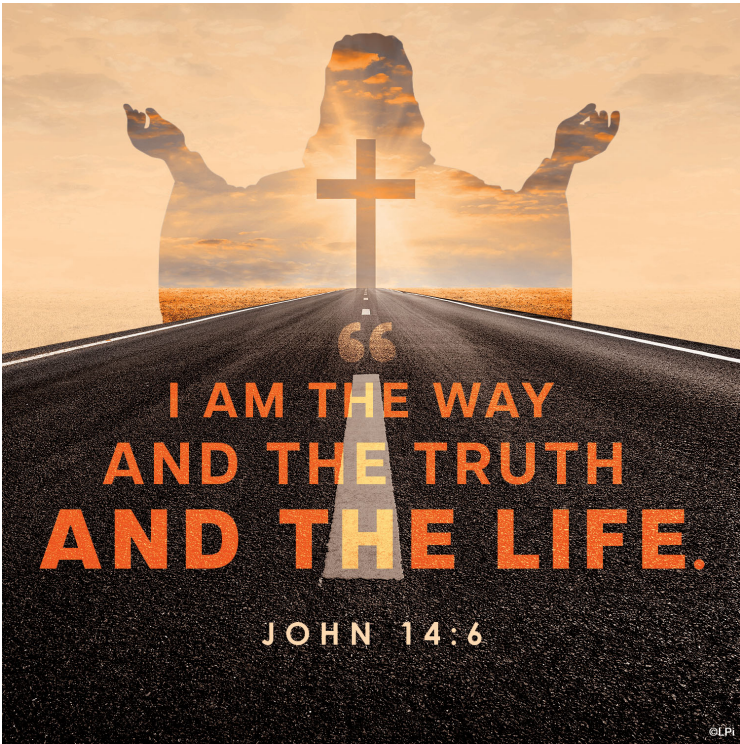
✝

"In my Father's house there are many dwelling places. If there were not, would I have told you that I am going to prepare a place for you? And if I go and prepare a place for you, I will come back again and take you to myself, so that where I am you also may be." - Jn 14:2-3

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

5TH SUNDAY OF EASTER





TOTU
 BIURO SPRAW CODZIENNYCH
 Office of Daily Tasks
Real Estate Broker • Notary Public Danuta Mróz
 Dojeżdżamy do domu Klienta!
 Office: 773.270.9619
 Call: 773-619-3514
 6500 W. Archer Ave, Chicago, IL 60638
 TŁUMACZENIA • PEENOMOCNICTWA • APOSTILLE • USEGI NOTARIALNE • SPRAWY
 ADMINISTRACYJNE • REPREZENTOWANIE KLIENTA PO ANGIELSKU • NIERUCHOMOŚCI

**Ed the Plumber
 Ed the Carpenter**
847.492.1444
 Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

**Richard-Midway
 FUNERAL
 HOME**
Family Owned & Operated

Soukal Floral Co., Inc.
 Celebrating 101 years in Business
 Visit one of the largest
 greenhouses in Chicago
 TELEFLORA
 773-767-7055 / www.soukalfloral.com
 6118 S. Archer Ave.

Christopher Koczwara
 Law Office of Christopher Koczwara, P.C.
 Mówimy po polsku
 5838 S. Archer Ave. • Chicago, IL 60638
 Ph: (773)-767-5422
 www.koczwaraclaw.com • info@koczwaraclaw.com

ADVANCED
 HEATING & AIR CONDITIONING, INC.
 Sales - Service - Installation
 Insured, Licensed, Bonded
 • Furnaces • Air Conditioners
 • Boilers • Humidifiers
708.485.7827
 www.4AdvancedHVAC.com

TRADITIONAL FUNERALS ~ CREMATION
5749 ARCHER AVE., CHICAGO
773-767-1840 • 773-767-8807
Jeffrey Anderzunas, Owner/Director
 www.RichardMidwayFH.com

IF YOU LIVE ALONE
MDMedAlert!
 ✓ Ambulance ✓ Police/Fire
 ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert
CALL NOW! 800.809.3570 *md-medalert.com
 STARTING AT **\$19.95** /mo.
 A+ Rating

ENGLERT LeafGuard
 Get it. And forget it.
 • LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*
 • Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
 • Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
 • Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Iwona Kogut
 REALTOR®
708-277-3255
 kogutiwona@gmail.com
 www.iwonakogut.com

European Chalet banquets
(773) 229-9440
Your Neighborhood banquet hall
 ✓ Wedding Receptions
 ✓ Christening/Baptism Parties
 ✓ Communion Parties
 ✓ Graduation Parties
 ✓ Quinceanera Parties
 ✓ Retirement Parties
 ✓ Funeral Luncheons
We Cater Too!

Say Good-bye to Clogged Gutters!
\$99 Installation*
 Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate
 *Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.

Access Realtors Inc
Maria Horbal
 Broker / Associate
 Cell: 773-842-4999
 Office: 773-586-1066
 horbal1312@sbcglobal.net
 Mowimy Po Polsku

BANIA
 HEATING & AIR CONDITIONING
 SERVICE • INSTALLATIONS
 • Furnaces - Boilers
 • Air Conditioners
 • Hot Water Tanks
 • Thermostats
 • Humidifiers
 • Air Cleaners
773.428.7424
 Quality Work - Affordable Prices
 www.BaniaHVAC.com

ORION
 Open 7 days a week
 11am-8pm
Free Small Soup of the Day with Meal & Bulletin
 Catering for all occasions
 5772 S Archer Ave • Chicago, IL 60638
773-767-6599

**AGATA CZERWOSZ
 MAGDALENA TYLKA**
 Licensed insurance agents
**708-876-8484
 773-600-7474**
 Czy wiesz że Medicare nie pokrywa wszystkiego w 100%?
 9844 S Roberts Rd
 Palos Hills, IL 60465
 Calling the numbers above will direct you to a licensed insurance agent. Not affiliated with or endorsed by the government or Federal Medicare Program. This is a solicitation for insurance.

Advertisement in Our Church Bulletin!
Contact Mark Olech
 molech@4lpi.com
 (800) 950-9952 x5965

Ajax HEATING and AIR CONDITIONING
 24 HOUR EMERGENCY SERVICE
708.952.1400 • 773.767.6700 8428 S. 88th Ave., Justice
\$40 OFF All Repairs

TechniCraft
 Collision | Glass
 8267 S Roberts Road, Bridgeview, IL 60455
708.430.1177 www.TechniCraftAuto.com

THADDEUS S. KOWALCZYK
 Attorney at Law • Mowim Po Polsku
 Office Hrs. By Appointment
6052 W. 63rd St.
 Office (773) 788-0800
 Fax (773) 788-2323

EST 1975
**Open 7 Days
 6am to 3pm**
**THREE SONS
 PANCAKE HOUSE**
FAMILY RESTAURANT
 6200 S Archer 773.585.2767
Proud Parish Supporter

KOMPLETNE USŁUGI POGRZEBOWE
 - PO POLSKU LUB ANGIELSKU -
 POLECAMY PEŁNY ZAKRES USŁUG POGRZEBOWYCH: KREMACJĘ, UROZCZYSTOŚCI POŻEGNALNE, POGRZEBY JAK RÓWNIEŻ TRANSPORT ZWŁOK LUB PROCHÓW DO POLSKI. UROZCZYSTOŚCI POŻEGNALNE MOŻEMY ZORGANIZOWAĆ W TWOIM DOMU.
 KAPLICE DOSTĘPNE NA CAŁYM TERENIE CHICAGO I PRZEDMIEŚCIACH
STANISŁAW KRÓZEL
 DYREKTOR POGRZEBOWY od 1993
708-983-5124
 AllianceFH@aol.com
www.AllianceFuneralServices.com

PERFORMANCE
 AUTO REPAIR EXPERTS
 INC.
 Full service mechanical repair
8300 S Roberts Road, Justice, IL 60458
708-598-7604

ADT-Monitored Home Security
 Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
 • Burglary • Flood Detection
 • Fire Safety • Carbon Monoxide
833-287-3502

WANTUCK
 COMFORT SOLUTIONS
 • SALES
 • SERVICE
773.581.9300
 www.wantuck.net

Quality Work - Reasonable Prices
**DEMMIS
 PLUMBING
 & SEWER**
 Ask for a PARISHIONER DISCOUNT
 Lic# 055-044826
773.380.1900
 EMERGENCY SERVICE
 www.demmisplumbing.com

UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!
 Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie www.NaszaUnia.com lub odwiedź nasz oddział w Bridgeview (8342 S. Harlem Ave., Bridgeview, IL 60455, tel. 708-598-5100). **PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!**
1.855.PSFCU.4U
www.NaszaUnia.com
NCUA
 P&SFCU is an Equal Opportunity Lender.